

إبداء الاهتمام الاحتفال العالمي باليوم العالمي السنوي للموئل 2023 و2024

تشرين الثاني (نوفمبر) 2022

خلفية عامة

يدعو برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية المدن للتعبير عن اهتمامها باستضافة الاحتفال العالمي باليوم العالمي للموئل لعام 2023 و2024.

حُدِّد **اليوم العالمي للموئل** في عام 1985 بموجب قرار الجمعية العامة 40/202 واحتُفِل به لأول مرة في عام 1986. والغرض من اليوم العالمي للموئل هو التفكير في حالة بلداتنا ومدننا، وفي الحق الأساسي للجميع في الحصول على مأوى لائق. ويُحتفل به في أول يوم اثنين من شهر أكتوبر من كل عام.

يركز اليوم العالمي للموئل على إلهام الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين على جميع المستويات لمشاركة أفضل الممارسات والإجراءات لتحسين جودة الحياة في المدن. وهذا يشمل العمل على دفع الأجندة الحضرية الجديدة والأبعاد الحضرية لأهداف التنمية المستدامة، ولا سيما الهدف رقم 11 الذي يهدف إلى جعل المدن والمستوطنات البشرية آمنة وشاملة ومرنة ومستدامة. ويتوفر مزيد من المعلومات على <https://urbanoctober.unhabitat.org/whd>.

يركز اليوم العالمي للموئل في كل عام على موضوع معين لتسليط الضوء على جانب معين من جوانب التحضر المستدام، وكذلك مشاركة الشركاء الإجراءات والابتكارات العالمية والمحلية لتحسين جودة الحياة في المناطق الحضرية والمستوطنات البشرية.

ينسق برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بصفته الوكالة المعنية بالتحضر المستدام في منظومة الأمم المتحدة، الاحتفال باليوم العالمي للموئل في جميع أنحاء العالم. ويجري اختيار مدينة مضيئة مختلفة للاحتفال العالمي كل عام، فمنذ عام 1985، استضافت 32 مدينة الاحتفال العالمي باليوم العالمي للموئل.

يدعو برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية المدن للتعبير عن اهتمامها باستضافة الاحتفال العالمي باليوم العالمي للموئل الذي سيعقد يوم الاثنين 2 أكتوبر 2023 والاثنين 7 أكتوبر 2024.

رابط لجائزة المخطوطة الفخرية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

من أبرز الفعاليات في اليوم العالمي للموئل تقديم جائزة المخطوطة الفخرية الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للاعتراف بأفضل الممارسات الحضرية، أطلقت جائزة المخطوطة الفخرية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في عام 1991، وهي واحدة من أعرق جوائز المستوطنات البشرية في العالم، إذ تقدر المبادرات التي قدمت مساهمات بارزة مثل الإجراءات لتحسين الإسكان الميسور التكلفة والحصول العادل على الخدمات الأساسية، ومبادرات التخفيف من آثار تغير المناخ، وتلك التي تهدف إلى توفير سبل عيش أفضل للفئات الضعيفة، بما في ذلك النازحين والأشخاص الذين يعيشون في فقر في المدن والبلدات والمستوطنات البشرية. وتُمنح الجائزة لخمس فائزين كحد أقصى كل عام، بعد دعوة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لتقديم الترشيحات.

بالإضافة إلى جائزة المخطوطة الفخرية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، يُشجع البلد المضيف على استغلال مناسبة الاحتفال العالمي للتعرف على أفضل الممارسات الحضرية وتعزيز السياسات والبرامج والمبادرات الحضرية الجديدة المهمة نحو التحضر المستدام في البلاد.

الأهداف

ويهدف اليوم العالمي للموئل إلى رفع الوعي الدولي بتوجهات التحضر والتحديات القائمة والرؤى والحلول المستدامة أو أفضل الممارسات، وتذكير العالم بأن لدينا جميعًا القدرة وتقع على عاتقنا مسؤولية تشكيل مستقبل مدننا وبلداتنا من خلال توفير بيئات معيشية ونوعية حياة أفضل.

المشاركة

يأخذ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية زمام المبادرة في دعوة وتعبئة منظمة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والمجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة للاحتفال باليوم العالمي للموئل.

تأخذ المدينة المضييفة وبلد الاحتفال العالمي زمام المبادرة في تنظيم الحدث الرئيسي بالعمل مع شركاء آخرين. ويجوز للمضيف دعوة أصحاب المصلحة الآخرين في البلد والمنطقة، مثل الوزراء ورؤساء البلديات للمشاركة ودعم الاحتفال العالمي. وسيشجع عامة الناس في المدينة والبلد والعالم على المشاركة، بما فيها المشاركة عبر المنصات العالمية ووسائل التواصل الاجتماعي والبت المباشر.

كما يقدم المضيف مساهمة مالية إلى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية من أجل حشد المجتمع الدولي وأصحاب المصلحة الآخرين لضمان انتشار الحدث على مستوى عالمي.

وستُحدد تفاصيل التزامات وأدوار ومسؤوليات برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والجهة المضييفة في اتفاق المساهمة الذي سيوقعه جميع الأطراف المعنية.

المساهمة المالية

للاحتفال باليوم العالمي للموئل في عام 2023 أو 2024، يطلب من المضيف تقديم مساهمة نقدية قدرها 400.000 دولار أمريكي (أربعمائة ألف دولار أمريكي) إلى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.

تُستخدم المساهمة في التخطيط، وحشد أصحاب المصلحة، ووضع أنشطة التوعية، والموقع الإلكتروني، ووسائل التواصل الاجتماعي، والتصميم، والتواصل، والتحرير، وتطوير البرامج، ودعم العمليات، والبت المباشر على تلفزيون الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت، وإعداد التقارير والتقييم، وكذلك مشاركة الفائزين بجائزة المخطوطة الفخرية وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وموظفو الأمم المتحدة الآخرين والخبراء الدوليين والضيوف رفيعي المستوى ومندوبي البلدان الأقل تطورًا، وهو يدعم في النهاية الدور الشامل للدعوة والتواصل بشأن اليوم العالمي للموئل في إطار شهر "أكتوبر الحضري".

بالإضافة إلى ذلك، يُطلب من المدينة المضييفة تقديم مساهمة عينية للمكان بالمرافق ومساحة العرض والخدمات اللازمة، والأمن داخل المدينة، حول المكان وداخله، وخدمات الترجمة الفورية من الإنجليزية إلى اللغة المحلية أو لغات أخرى للمتحدثين رفيعي المستوى، وتأمين الاحتياجات التشغيلية واللوجستية المعنية بالموئل البشرية (لمزيد من المعلومات، انظر الملحق 1).

عملية الاختيار والمعايير

تختار لجنة داخلية تابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الجهة المضييفة للاحتفال باليوم العالمي للموئل، وذلك بما يتوافق مع النقاط الآتية:

- عرض لأفضل الممارسات داخل البلد والمدينة المضييفة فيما يخص القضايا المتعلقة بموضوع اليوم العالمي للموئل
- تحقق التوازن الجغرافي على أساس مواقع الاحتفالات العالمية السابقة باليوم العالمي للموئل
- إظهار القدرة على الالتزام المالي للوفاء بالشروط الموضحة أعلاه والموضحة بمزيد من التفصيل في الملحق أدناه
- خبرة في استضافة الأحداث العالمية، بما في ذلك الأحداث ذات الصلة بالمدن
- سهولة وصول المبعوثين الدوليين إلى المدينة

الموضوع العام

سيُربط موضوع اليوم العالمي للموئل 2023 بالاقتصادات الحضرية المرنة: المدن بوصفها محركات للنمو والتعافي، وسيُنظر في الكيفية التي يمكن بها للمدن أن تصب اقتصاداتها في مصلحة السكان. وبالنظر إلى حجم مساهمة المدن في الاقتصاد الوطني، سيتحدد مستقبل العديد من البلدان من خلال إنتاجية مناطقها الحضرية، وتلعب المدن أيضًا دورًا رئيسيًا في الانتعاش الاقتصادي بعد الأزمات، مثل جائحة كوفيد-19 أو النزاعات.

سيُربط موضوع اليوم العالمي للموئل 2024 بإشراك الشباب لخلق مستقبل حضري أفضل، فالعالم آخذ في التحضر بسرعة، والعديد من سكان المناطق الحضرية هذه الأيام من الشباب، لا سيما في بعض البلدان في أفريقيا وآسيا. كما سيركز على كيفية إشراك الجيل الجديد في تخطيط حاضرهم ومستقبلهم الحضري من خلال العمليات التشاركية وفرص القيادة المحلية.

الأنشطة

ستوضع الأنشطة المتعلقة بالاحتفال العالمي بما يتماشى مع الموارد البشرية والمالية المتاحة التي توفرها المساهمات التطوعية للدولة المضيفة، وسيُطور البرنامج بالاشتراك مع المضيف. وسيوفر برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية أدوات وباقات دعوة تحمل الشعار الترويجي على الإنترنت لدعم حشد الشركاء وتعظيم التواصل. وسينشر برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية تفاصيل أنشطة اليوم العالمي للمدن المخطط لها التي تجري في جميع أنحاء العالم على موقعه على الإنترنت ومواقع التواصل الاجتماعي الخاصة به، وسيشجع المضيف والشركاء على نشر أنشطتهم على نطاق واسع.

الإطار الزمني

الموعد النهائي لاستلام خطاب الاهتمام باستضافة اليوم العالمي للموئل 2023 و2024 هو 13 يناير 2021. ويوضح الجدول أدناه الأحداث والتواريخ المهمة:

التاريخ	الحدث
نوفمبر 2022	فتح باب التعبير عن الاهتمام باستضافة الفعالية
31 يناير 2023	الموعد النهائي لتلقي خطاب إبداء الاهتمام باستضافة الفعالية
من 1 مارس 2023	تُبلغ نتائج عملية الاختيار إلى المدن المعنية
مايو 2023	الانتهاء من الاتفاق القانوني وتوقيعه (شرط مسبق لإصدار إعلان رسمي)
لم يُحدد بعد	إعلان الجهات المضيفة للاحتفال باليوم العالمي للمدن 2023 و2024

إبداء الاهتمام باستضافة الاحتفال باليوم العالمي للموئل 2023 أو 2024

يُطلب من المدينة أو الدولة التي ترغب في استضافة الاحتفال باليوم العالمي للمدن رسميًا في عام 2023 أو 2024 إرسال خطاب رسمي على ورق رسمي يحمل توقيعًا معتمدًا ويوضح قدرتها في المجالات المحددة في معايير الاختيار وتأكيد التزامها بتقديم مساهمة مالية قدرها 400.000 دولار أمريكي (أربعمائة ألف دولار أمريكي) لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، موجهة إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، السيدة/ ميمونة محمد شريف.

يُرسل الخطاب الرسمي قبل الموعد النهائي إلى البريد الإلكتروني التالي: unhabitat-whd@un.org

ملاحظة: لن ينظر في أي خطاب لا يستوفي المعايير أو ليس على ورق رسمي موقع حسب الأصول، أو الخطابات التي تستلمها بعد الموعد النهائي

الملحق رقم 1

استضافة الاحتفال العالمي باليوم العالمي للموئل

مسؤوليات برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية:

يعين برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية شخصًا محددًا يعمل كحلقة وصل بينه وبين نقطة الاتصال والفريق التنظيمي في البلد المضيف

يوفر برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الدعم اللازم لضمان تحقيق استضافة ناجحة للحدث من خلال الاضطلاع بالمسؤوليات التالية:

1. تقديم المشورة والدعم للعمليات واللوجستيات

- توجيه المضيف في التحضير للاحتفال باليوم العالمي للموئل
- المساعدة في دعوات الضيوف الدوليين
- دعم الترتيبات اللوجستية وترتيبات السفر المتعلقة بالضيوف الدوليين المدعوين من خارج البلد المضيف
- التعامل مع التسجيل عبر الإنترنت للمشاركين الدوليين
- التواصل مع المدينة للاتفاق على المكان وإنشائه وفقا للمتطلبات
- شحن المعلومات والمواد الترويجية إلى مكان الاحتفال
- إنشاء قاعدة بيانات وتوزيع جميع الدعوات العالمية

2. الدعوات

- دعوة ممثلين رفيعي المستوى لمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية ذات الصلة؛ والمجتمع المدني؛ وممثلي الدول الأعضاء ورؤساء البلديات وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين
- دعوة ممثلين عن السلك الدبلوماسي في الدولة المضيضة
- توزيع جميع الدعوات العالمية التي يمكن توقيعها بشكل مشترك

يدعو برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية مسؤولي الأمم المتحدة ورؤساء البلديات خارج البلد المضيف والمنظمات المعترف بها دوليًا والخبراء وممثلي البعثات الأجنبية والشركاء الآخرين، بالتعاون الوثيق والتشاور مع ممثلي المدينة، في حين يدعو ممثلو المدينة بالتعاون الوثيق مع برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، أعلى ممثل ممكن من الحكومة المضيضة وممثلين من الوزارات المسؤولة عن مختلف جوانب عملية إضفاء الطابع الحضري، مثل وزارات الحكومات المحلية والإسكان والبنية التحتية والتنمية الحضرية والتخطيط الإقليمي والبيئة، وخبراء محليين من بين آخرين.

وحيثما أمكن، تُوقع الدعوة توقيعًا مشتركًا من قبل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وممثلي المدينة باستخدام التوقيعات الإلكترونية لهذا الغرض فقط. وسيتشاور الطرفان على ما إذا كان التوقيع الإلكتروني لعمدة المدينة المضيضة سيقدم إلى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لغرض توقيع خطاب الدعوة المشتركة.

3. الدعاية

- إعداد مجموعات من المعلومات وأدوات الشعارات المستخدمة عبر الإنترنت، ومذكرة حول مفهوم اليوم العالمي للموئل، والبيانات ذات الصلة وتصميم الملصقات والالتفات، وخطابات الدعوة، وبرنامج اليوم
- توفير المعلومات للحكومات وأصحاب المصلحة بشأن موضوع ومكان الاحتفال باليوم العالمي للموئل من خلال المدير التنفيذي للموئل

- الإعلان عن الاحتفال باليوم العالمي للمدن في جميع أنحاء العالم عبر جميع الوسائل المتاحة، بما في ذلك النشرات الإخبارية ووسائل التواصل الاجتماعي والإعلان عبر الإنترنت
- إعداد ونشر البيانات الصحفية ولفت انتباه وسائل الإعلام الدولية إلى الحدث
- إعداد صفحة مخصصة لليوم العالمي للموئل على موقع "أكتوبر الحضري" التابع لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية باللغة الإنجليزية
- بث الاحتفالات عبر تلفزيون الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت

4. البرنامج

- تقديم التوجيه بشأن البرنامج الرئيسي للاحتفال السنوي باليوم العالمي للموئل
- تقديم التوجيه بشأن برنامج الأنشطة الجانبية وورش العمل والجلسات المنفصلة في مكان الاحتفال، أو في الفترة التي تسبق اليوم العالمي للموئل وبعده مباشرة إن أمكن

5. تنسيق برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لجائزة المخطوطة الفخرية:

- إدارة الدعوة للترشيحات وتقديم الجوائز.
- الترويج للجوائز في جميع أنحاء العالم من خلال الإعلانات ووسائل التواصل الاجتماعي والقوائم البريدية المستهدفة.
- فحص الطلبات المقدمة وإنشاء لجنة اختيار للتوصية بالطلبات الفائزة.
- اختيار المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للفائزين.
- الدعاية لأفضل الممارسات والفائزين المختارين.
- يشترك في تقديم الجوائز المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والمدينة المضيفة.

مسؤوليات المدينة:

1. تعيين المدينة شخصًا محددًا كنقطة وصل بينها وبين الموئل، كما ستعين فريق التنظيم.
2. تزود المدينة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بقائمة المشاركين الدوليين التي ترغب في دعوتهم إلى الفعالية لنشرها فيما بعد بواسطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.
3. يجوز للمدينة دعوة جميع الشخصيات المعروفة، أي رؤساء البلديات أو الخبراء من المدينة المضيفة لحضور الحدث، وذلك بمشاركة طرق التواصل معهم مع موئل الأمم المتحدة.
4. تدعو المدينة ممثلي المجتمع الدبلوماسي في البلد المضيف.
5. تزود المدينة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بدعم مالي لا يقل عن 400.00 دولار أمريكي (أربعمائة ألف دولار أمريكي) بعد 30 يومًا من إتمام الاتفاقية القانونية للدعم الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للحدث المستضاف في عام 2023، ولاستضافة الحدث في عام 2022، سيُقدم الدعم المالي في موعد أقصاه 31 يناير 2024.
6. توفر المدينة جميع الخدمات اللوجستية وخدمات تكنولوجيا المعلومات المطلوبة، كما تغطي جميع التكاليف المحلية المتعلقة بإعداد وتنظيم الاحتفال باليوم العالمي للموئل.
7. توفر المدينة - دون أي تكلفة على برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية- المواد اللازمة والدعم اللوجستي بما في ذلك طباعة المنتجات الدعائية وطباعة الشارات وتوفير عدد متفق عليه من المصورين ومصوري الفيديو للحدث.

8. توفر المدينة – دون أي تكلفة على برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية– المباني اللازمة للفعالية والأنشطة ذات الصلة، التي ستقام في المدينة المضيئة، بما في ذلك قاعات المؤتمرات وورش العمل، ومناطق العمل، وأماكن المكاتب والمعدات، وغرفة الإعلام وقاعة المؤتمرات الصحفية.
9. تضمن المدينة وجود اتصال لاسلكي مجاني ثابت بشبكة الأنترنت في جميع أنحاء المكان، بما في ذلك جميع المباني المخصصة للفعالية، وذلك لجميع المشاركين، وتوفير اتصال LAN عالي السرعة بالإنترنت لتمكين الارتباط أيضًا بمواقع أخرى بالعالم عبر الإنترنت وللبث المباشر. كما يتعين عليها اتخاذ الترتيبات لتوفير خدمات الترجمة الفورية المجانية (بما في ذلك المعدات اللازمة) لجميع اجتماعات الحدث باللغة الإنجليزية واللغة المحلية على الأقل، إذا كانت مختلفة عن الإنجليزية وإضافة المزيد من اللغات الرسمية الأخرى للأمم المتحدة أو لغات أخرى حسب الحاجة، في حال وجود حضور عالي المستوى من بلد معين. ويُنصح أيضًا بتوفير لغة الإشارة لجعل الحدث شامل لجميع الفئات.
10. ستعمل المدينة بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في جميع الجوانب المتعلقة بإقامة الفعالية، وستوفر لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، دون أي تكلفة، مكانًا للاحتفال باليوم العالمي للموئل على النحو التالي:
 - قاعة رئيسية للاحتفال مع مقاعد كافية للضيوف المدعوين ومسرح مرتفع للمتحدثين
 - من غرفتين إلى 4 غرف على الأقل لحلقات النقاش في المكان، إذا كانت تلك الفعالية مدرجة في برنامج اليوم مع قدرة البث المباشر عبر تليفزيون الأمم المتحدة على الإنترنت، وكذلك زووم أو برنامج مشابه
 - قاعة المؤتمرات الصحفية
 - تغطية الحدث بالتصوير الفوتوغرافي والفيديو، وكذلك تعيين مصور خاص للاجتماعات الثنائية الأخرى للمدير التنفيذي
 - مساحة مخصصة للعرض
 - مكتب لاستقبال الاستفسارات والتسجيلات وحائط للملصق الإعلاني
 - مكتب للمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للاجتماعات الثنائية يتوفر فيه أثاث مخصص (مكتب، وكروسي دوار، وطقم أريكة أو كراسي، وطاولة قهوة، وأدوات مكتبية) للاجتماعات ليستوعب 6 أشخاصًا مع تقديم القهوة والشاي والوجبات الخفيفة
 - مكتب مُعد نفس إعداد مكتب المدير التنفيذي في حال تأكيد حضور ضيف رفيع المستوى
 - سيارة مناسبة مخصصة مع سائق للمدير التنفيذي طوال مدة الفعالية
 - مكتب لموظفي برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (8 أفراد مع طاولة اجتماعات كبيرة و3-4 مكاتب لـ 4 أشخاص مع الأدوات المكتبية والطابعة)، مع تقديم القهوة والشاي والوجبات الخفيفة
 - مكتب لموظفي المدينة وموظفي برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الآخرين ومكتب مخصص لموظفي تلفزيون الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت (جميع المكاتب مجهزة بالمعدات القياسية)
 - مأدبة غداء للضيوف المدعوين والضيوف الدوليين، مع توفير المرطبات (مثل الماء) أثناء الاجتماعات، وتوفير القهوة والشاي أثناء فترات الراحة
 - نظام إعلان عام ومعدات للعرض التقديمية وعروض الفيديو والاتصال بالإنترنت في كل غرفة
 - مرافق الترجمة من الإنجليزية إلى اللغة المحلية إذا كانت مختلفة عن الإنجليزية والعكس؛ ولغات إضافية بحسب الاقتضاء من قبل المندوبين المؤكدين
 - وضع شعار اليوم العالمي للموئل في جميع أنحاء المكان ووضعه كخلفية في القاعة الرئيسية والغرف الأخرى
 - توفير الأمن للمندوبين

- خمسة أعمدة تحمل أعلام الأمم المتحدة بالإضافة إلى علم البلد، ويمكن إضافة علم الدولة في حالة حضور وزير من الدولة المضيئة
- 11. توفر المدينة مرافق طبية مناسبة يعمل بها موظفون يتحدثون اللغة الإنجليزية / اللغة المحلية للإسعافات الأولية في حالات الطوارئ داخل منطقة الحدث. وفي حالات الطوارئ الخطيرة، تضمن المدينة النقل الفوري إلى المستشفى المخصص. ويتحمل المشاركون جميع النفقات الطبية المتكبدة بعد ذلك. ولن يكون برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بصفته مدعواً إلى الحدث، مسؤولاً بأي شكل من الأشكال عن أي نفقات طبية لأي مشارك.
- 12. تضمن المدينة توفير وسائل نقل عامة أو خاصة مناسبة على أساس تجاري معقول لجميع المشاركين في الحدث ومسؤولي برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية من وإلى المطار قبل الحدث وأثناءه وبعده، وكذلك من وإلى الفنادق ومباني الحدث طوال مدة الاحتفالية.
- 13. تضمن المدينة توفير إقامة فندقية مناسبة على أساس تجاري معقول لجميع المشاركين في الفعالية.
- 14. تلتزم المدينة بتنفيذ الأنشطة وتقديم الخدمات المنصوص عليها في الاتفاقية من خلال هيكلها التنظيمي وباستخدام الأشخاص المختصين المعيّنين ووفقاً للاحتياجات الخاصة على النحو الذي تحدده المدينة.
- 15. تقوم المدينة بإشراك وتوفير موظفين محليين ومتطوعين، على نفقتها، يعملون بالتعاون مع موظفي برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وتحت التنسيق العام للمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية أو الأشخاص الذين يُعينون.
- 16. تضمن المدينة تواجد الموظفين المحليين في العمل طوال فترة الحدث، وعند الضرورة، قبل الفعالية.
- 17. يجوز للمدينة بناء على طلب المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية أو أي شخص تعينه، ترتيب أعداد إضافية من الموظفين المحليين حسب ما يطلبه برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.
- 18. يجوز للمدينة وضع لافتات الحفل وشعاراته في الشوارع في مواقع استراتيجية.